## HACIENDA HEIGHTS CHINESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

# ORGANIZATIONAL INAUGURATION CEREMONY

### October 4th, 2008





2120 South Stimson Avenue P.O. Box 5026 Hacienda Heights, CA 91745 Telephone: (626) 217-5782

Email: <a href="mailto:hhcsda@yahoo.com">hhcsda@yahoo.com</a>
Website: <a href="mailto:www.HHCSDA.org">www.HHCSDA.org</a>

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

We thank our God for His mercy and grace upon this new Church and all those who have and will come through this door. We thank God for giving us the vision, courage, wisdom and dedication to plant a seed in this neighborhood. From this seed, we have grown into a family of God with 102 charter members. We give glory to His Majesty, acknowledging His divine presence and holiness. Our theme is JESUS IS COMING SOON for that is the very reason we chose to start a ministry in this area. We are united in our hearts, with our immediate family, church family and fellow believers to share this message to those around us and beyond—while waiting for Jesus' soon return.

There are many people who are involved in the planning and organizing of this Organizational Inauguration Ceremony. We want to thank all of them, musicians- music directors, pianists, organists, soloists, accompanists, choir members, youth choir members, youth ensemble, platform participants; program coordinators; and all those working behind the scene, the kitchen hands, setup crew, audio-video technicians, cleanup crew, etc – for their dedication, hard work, and countless hours of planning and preparation in making this occasion very special and memorable. Without their untiring efforts, this program would not have been possible. Most of all, we thank our guests and members who worship and celebrate this special occasion with us today. May you experience the love and joy of Jesus and the warm friendship of this congregation.

Space does not permit the listing of every name, but we would like to acknowledge the following guests (in alphabet order), who were invited to participate in this Ceremony:

Elder George Atiga, Asian-Pacific Region Director, Pacific Union Conference

Elder Larry Caviness, President of Southern California Conference

Elder Albert Frederico, Senior Pastor of Hacienda Heights SDA Church

Elder Jonathan Foo, Senior Pastor of Los Angeles Chinese SDA Church

Elder James Lee, Vice President of Southern California Conference

Elder Samuel Lee, Asian-Pacific Region Director, Southern California Conference

Elder Daniel Liu, Head Elder of San Gabriel Valley Chinese SDA Church

Elder Sung Oh, Treasurer of Southern California Conference

Elder Velino Salazar, Executive Secretary of Southern California Conference

Elder Matthew Yuen, Senior Pastor of Loma Linda Chinese SDA Church

#### **Pastoral Staff**

Church Pastor – Paul Fu-Sheng Cho

Youth Pastor – John Lou

#### **HHCAF Administrative Council**

Daniel Choo (Chairman), Paul Cho (Pastor), Dominic Chu (Music), Pete Lou (Treasurer), John Lou (Youth Pastor), KinSeng Ng (Outreach), Stiew Tan (Logistics) and Chok Wan (Secretary)

#### Organizational Inauguration Ceremony Organizing Committee

Pete Lou (Chairman), Paul Cho, Selina Choo, Andi Ganis, Hedy Ganis, George Hszieh, Enoch Hwang, Windy Hwang, Charles Jones, Amy Lou, John Lou, Kin-Seng Ng, Trudy Ng, Andy Wan and Samuel Wong.

# Organizational Inauguration Service "Jesus Is Coming Soon"

Prelude		Pianist and Organist
Songs of Praise		Samuel Wong
Processional	God of our Fathers	Organist and Trumpeters
Theme Song *	Jesus is Coming Again	Congregation
Invocation *		Paul Cho
Ministry in Music	Almighty Jehovah	HHCAC Choir
Welcome and Announcements		Pete Lou
Introductions		Paul Cho
Remarks from Hacienda Heights SDA Church		Albert Frederico
Remarks from Los Angeles Chinese SDA Church		Jonathan Foo
Remarks from Loma Linda Chinese SDA Church		Matthew Yuen
Special Music	To God Be the Glory	T.O.F.U. Ensemble
Remarks from San Gabriel Valley Chinese SDA Church		Daniel Liu
Remarks from North America D	vivision/Pacific Union Asia-Pacific Ministry	George Atiga
Tithes and Offerings	Church Building Fund	Chok Wan
Offertory	Harp Solo	Xian Li
Hymn of Dedication *	The Family of God	Congregation
Pastoral Prayer **		John Lou
Prayer Response **	Hear Our Prayer, O Lord	Congregation
History of Congregation		KinSeng Ng
Tribute		Daniel Choo
Scripture Reading	Isaiah 60:1-3; Matthew 5:16	Danna Kim

Ministry of Music	The Lord Is My Shepherd	T.O.F.U. Choir
Sermon	Healing Waters	Larry L. Caviness
Special Music	Vocal Solo	Jing Zhu
Call for Charter Members		Velino A. Salazar Conference Executive Secretary
Mission Statement		Paul Cho Church Pastor
Acceptance of Members		James G. Lee Conference Vice President
Organizational Statement		Larry L. Caviness  Conference President
Introduction of Officers		Samuel Lee Asia-Pacific Region Director
Acceptance of Officers		Sung H. Oh Conference Treasurer
Ordination of Elders	Candidates: John Lou, Eric Tsao and Youming Zhou	Paul Cho
Dedication Prayer		Jonathan Foo Senior Pastor, LACSDA Church
Ministry in Music	God of Grace	HHCAC Choir
Closing Hymn*	We Have This Hope	Congregation
Benediction *		AnPang Chieng
Prayer Response	Dismiss Us, O Lord	Congregation
Recessional *	Onward Christian Soldiers	Organist and Trumpeters
Postlude		Pianist and Organist
*Please stand	** If able, please kneel	

Organist, Enoch Hwang Pianist, Kathleen Wong Interpreters, Daniel Choo and AnPang Chieng

<sup>~~</sup> Please proceed to the Social Hall for a banquet immediately after the Service ~~

#### **JESUS IS COMING AGAIN**

Lift up the trumpet, and loud let it ring; Jesus is coming again! Cheer up, ye pilgrims, be joyful and sing; Jesus is coming a-gain!

Chorus
Coming again, coming again,
Jesus is coming again!

Echo it, hilltops proclaim it, ye plains: Jesus is coming again! Coming in glory, the Lamb that was slain; Jesus is coming again!

Heavings of earth, tell the vast, wondering throng: Jesus is coming again! Tempests and whirlwinds, the anthem prolong; Jesus is coming again!

Nations are angry – by this do we know Jesus is coming again! Knowledge increases; men run to and fro; Jesus is coming again!

#### **THE FAMILY OF GOD**

#### Chorus

I'm so glad that I'm a part of the family of God – I've been washed in the fountain, cleansed by His blood Joint heirs with Jesus as we travel this sod For I'm part of the family, the family of God

You will notice we say brother and sister 'round here It's because we're a family and these folks are so near When one has heartache we all share the tears And rejoice in each vict'ry in this family so dear

From the door of an orph'nage to the house of the King
No longer an outcast a new song I sing
From rags unto riches from the weak to the strong
I'm not worthy to be here but praise God I belong

#### **WE HAVE THIS HOPE**

We have this hope that burns within our hearts
Hope in the coming of the Lord
We have this faith that Christ alone imparts
Faith in the promise of His Word
We believe the time is here
When the nations far and near
Shall awake, and shout and sing
Hallelujah! Christ is King!
We have this hope that burns within our hearts,
Hope in the coming of the Lord.

We are united in Jesus Christ our Lord
We are united in His love
Love for the waiting people of the world
People who need our Savior's love
Soon the heav'ns will open wide
Christ will come to claim His bride
All the universe will sing
Hallelujah! Christ is King
We have this hope, this faith and God great love
We are united in Christ

#### **Scripture Verses**

Arise, shine, for your light is come, and the glory of the Lord is risen upon you. For, behold, the darkness shall cover the earth, and gross darkness the people: but the Lord shall arise upon you, and his glory shall be seen upon you. And the gentiles shall come to your light, and kings to the brightness of your rising. (Isaiah 60:1-3)

In the same way, let your light shine before men, that they may see your good deeds and praise your Father in heaven.

(Matthew 5:16)

#### **HHCSDAC Choir**

Soprano Alice Chen Mei Mei Cho Selina Choo Shiao Hwa Huang Windy Hwang Shelley Lao Famili Winnie Lau

Christie Leung Ady Liao Amy Lou Maggie Pang Amabel Tsao Andy Wan

Carmen Wong **Emily Yeung** Rosana Yung Yuping Zhou

Alto Ruth Chu Lena Hszieh Laura Lau Victoria Liu Nancy Lo Joy Yang

**Tenor** Dominic Chu Mehdi Famili Andy Ganis Terry Sitanggang Youming Zhou

Bass Paul Cho **Charles Jones** Raymond Liang **David Pang** Eric Tsao

**Pianist Enoch Hwang** Shirley Tan

**Organist Enoch Hwang** 

**Church Choir Director** George Hszieh

#### T.O.F.U. Ensemble

**Director** Ivy Man

Clarinet/ Irene Pulido

**Flute** Gabriel Choo

Guitar **Kevin Ganis** Steven Gunawan Piano/Keyboard Laura Lau Kathleen Wong

**Percussion** Kathy Chang **Kevin Ganis** Renata Ganis Christie Leung Grady Laksmono Leo Man Cynthia Zhang

**Trumpet** John Lou Samuel Wong Storm Zhu

Violin Joycelyn Choo Jonathan Hwang Kathleen Wong

**Saxophone** Mimi Liu

#### T.O.F.U. Choir

Soprano

Renata Ganis Christie Leung Kathleen Wong Cynthia Zhang

Alto

Joycelyn Choo Laura Lau Irene Pulido

**Tenor** 

Steven Gunawan Jonathan Hwang Grady Laksmono Leo Man Samuel Wong

**Bass** 

Gabriel Choo Kevin Ganis John Lou

**Choir Director** Ivy Man

#### Psalm 127:1

"Unless the Lord builds the house; its builders labor in vain; Unless the Lord watches over the city the watchmen stand guard in vain."

#### **Basic Belief**

Without God, we can do nothing. Through God we work together To spread the gospel.

#### Mission

Reach out to the Chinese community in action

#### Vision

Build a church that is caring and inviting through God's help and the unity of the brothers and sisters, a church that will meet the needs of this time.

#### Motto

We Trust, We Hope, We Love and We Share

#### **Church Years 2009/2010**

#### **Board of Elders**

Daniel Choo (*Head*), Mei Mei Cho, Pete Lou, KinSeng Ng, Eric Tsao, Youming Zhou John Lou (Youth Pastor/Elder); Paul Cho (Pastor)

#### **Church Board**

Paul Cho (*Chair*man), Daniel Choo (Vice-Chairman), Amabel Tsao (Church Clerk), Mei Mei Cho, Gabriel Choo, Dominic Chu, Amy Lou, John Lou, Pete Lou, Leo Man, KinSeng Ng, Stiew Tan, Eric Tsao, Chok Wan, Youming Zhou

#### **History of Hacienda Heights Chinese Adventist Church**

#### **Background**

East San Gabriel Valley, stretching from Hacienda Heights and Rowland Heights to Walnut and Diamond Bar, has exploded in population in the 1980's and continuing to the present. The Chinese population was growing fast with new businesses and homes. Scores of Chinese churches of various denominations were established. Some members of Los Angeles Chinese SDA Church had always felt a need to establish an outreach program in this area. In the 1980's, some members met for Bible studies in their homes with plans to start an outreach ministry." They rotated their Bible studies meeting from home to home. This was known as the "East of 605 Project." Some the members involved included Pastor John Lu, Pastor Ivan Lo, AnPang Chieng, Kin-Seng and Trudy Ng. This continued for a couple of years and then discontinued when some members moved out. In the mid 1990's, some members tried again. The members originally met at the home of Stiew and Shirley Tan's house in West Covina on Sabbath afternoon. There were many positive responses from the members. After a few months, they moved to the social hall of Hacienda Heights English SDA Church for Bible studies and health talks. The meetings, however, were not formal or structured. A number of activities, including health seminars and health fairs were held. The initial members involved in this attempt included Pete & Amy Lou, Kin-Seng and Trudy Ng, Norman and Rennan Wong, Pastor and Mrs. Jonathan Foo, Stiew Tan, AnPang Chieng and others. It continued for a number of years and then discontinued. However, the effort was rewarded with a couple of baptisms who joined Los Angeles Chinese SDA Church.

#### **Third Attempt**

Then, again, in the summer of 2005, the idea of a Chinese ministry was revived, when Danna Kim, a member of Loma Linda Chinese SDA Church emailed some members of the Los Angeles Chinese SDA Church, indicating that several of her church members were interested in starting an outreach program in a location between the two churches. A few Los Angeles Chinese SDA Church members from the previous attempt immediately seized on the opportunity, and soon a meeting was arranged at KinSeng and Trudy Ng's home in Walnut. A small group of members from both churches met to further explore the possibility of starting a Chinese ministry in this area. This small group, including Daniel and Selina Choo, Peter Young, Pete and Amy Lou, Dominic and Ruth Chu, Stiew Tan, Danna Kim, KinSeng and Trudy Ng, decided to meet regularly for the next six months between the homes of KinSeng/Trudy Ng and Dominic/Ruth Chu. They earnestly prayed and studied the Scriptures for divine guidance. By December of 2005, this group decided that the Lord was leading it to take the Three Angels' gospel message to the people in East San Gabriel Valley, especially with the dramatic increase in the Chinese population over the past 20 years.

#### **Inception**

Between October and November 2005, Hacienda Heights SDA Church held its evangelistic meetings in the sanctuary and several of the group members attended the meetings and were inspired. In late November 2005, the group decided that there was a need to establish a formal outreach ministry in the area, which has hundreds of thousands of Chinese people. It also recognized the need to gain broad support from other Chinese Adventist churches. So, it decided to seek the blessings of all Chinese churches in the two Conferences – Southern California Conference and Southeastern California Conference. Meanwhile, this small group formed an ad hoc committee to plan and organize the ministry. Drawing on invaluable past experiences, the group members carefully laid out plans that they believed would lead it to eventually become a viable church.

A meeting was organized on December 10, 2005 at Hacienda Heights SDA Church. The pastors and head elders of Los Angeles Chinese SDA Church, Loma Linda Chinese SDA Church and San Gabriel Valley Chinese SDA Churche (a total of 20 people) were invited to the meeting. The purpose of the meeting was to obtain their blessings and support for this new initiative. A new organization, Hacienda Heights Chinese Adventist Fellowship (HHCAF), was established as an outreach ministry of Los Angeles Chinese SDA Church with strong support from Loma Linda Chinese SDA Church.

#### **Activities and Programs**

HHCAF held its first bi-lingual worship service in the social hall of Hacienda Heights SDA Church on January 14, 2006. Initial attendance averaged 25. In July 2006, Dr. Paul Fu-Sheng Cho joined Hacienda Heights Chinese Adventist Fellowship as its full-time pastor. Dr. Cho was then the president of Taiwan Adventist College, treasurer of Chinese Union Mission and president of Griggs University (Asia), an on-line and distance learning institute based in Hong Kong that reaches out to hundreds of ministerial students and workers in China.

In August 2006, the worship service moved into the Sanctuary and weekly attendance grew to an average of 100. Also, in September, Pastor John Lou, a graduate of La Sierra University and of the Amazing Facts College of Evangelism, officially joined the pastoral staff as part-time youth pastor. Pastor John Lou also was a missionary student to Sir Run Run Shaw Hospital in Hangzhou, China and is continuing his graduate studies leading to the master degree in Theology at La Sierra University. Also, in September, 3 people joined the Fellowship as its first members by profession of faith.

Pastor Cho started a Bible Study class at a senior housing complex in Rowland Heights. Initial attendance was only half a dozen but then reached to 25 every Wednesday afternoon. While other denominations also held Bible study classes in that complex, the group was well liked by the residents. Several members joined our church, either through baptism or by profession of faith. Praise the Lord!

A second Bible Study class was started at a resident complex in Pomona and several of them are now regularly attending our services each Sabbath. A third Bible Study class was started at a member's house in Rowland Heights every Friday night.

A choir was formed under the direction of Dominic Chu and George Hszieh. It started with only 20 members but has grown to 35. It is a very important part of our ministry that attracts new members. It has performed at our major fund raising event at Pomona California Polytechnic University Theatre Auditorium on March 17, 2007 with overwhelming positive review. Our choir led out the music program at the North American Chinese camp meeting at Pacific Union College from June 27 to 29, 2008. It also held a musical concert for the campers.

Pastor John Lou, our youth pastor started a youth group with a variety of activities both spiritual and physical, such as social night and field trips. A youth choir was formed under the leadership of Ivy Man and performed at an international Sabbath program at Berean SDA Church in early June 2008. They are a talented group that has provided inspiring musical and dramatic programs at Christmas and Easter.

A few parents led by Ruth Chu, Amy Lou, Windy Hwang and Selina Choo, started a children class for the little ones during Sabbath School. They are still a small group and hope to grow with time.

Our community services included English conversational class, Taichi class, cooking class and health seminars. LACC and LLCC members came to provide assistance to our church services. The church has many other activities that enhanced both spiritual and social growth.

On March 30, 2008, a Church Retreat was held at Stiew and Shirley Tan's residence. It was at the retreat that 100% of some 50 attendees indicated that they wanted to organize into a Company. In the ensuing weeks, 102 church attendees have signed up to become charter members of the new congregation.

#### **Funding**

The majority funding of this ministry initially came from the original organizers of the Fellowship with some financial assistance from Los Angeles Chinese SDA Church and Loma Linda Chinese SDA Church. Hacienda Heights SDA Church helped out by graciously renting out its facilities at a very low rate. Its pastor and members provided strong moral support and encouragement to our ministry. The Fellowship, under the leadership of Dominic Chu, held a Musical Concert at the Pomona California Polytechnic University Theatre Auditorium on March 17, 2007 to raise funds to support this ministry. It was a huge success with full-house

attendance, and raised a substantial amount to enable us to hold a series of evangelistic meetings. A second Musical Concert will be held at Pomona California Polytechnic University Theatre Auditorium on December 6, 2008.

#### **Management and Organization**

The Fellowship established an Administrative Council to administer its operations, including worship services, finance, social activities, spiritual retreats, evangelistic meetings and numerous other programs. It filed regular reports to Los Angeles Chinese SDA Church Board and to the Southern California Conference. The Administrative Council recognized that its priority is to hold evangelistic meetings and to build the church by winning more souls for Jesus.

#### **Evangelistic Meetings**

No other activity is more important than evangelism in our church. A series of evangelistic meetings entitled "Igniting the Hope" was held from November 2 to 11, 2007 in our sanctuary with Pastor Paul Cho as the speaker. An average of 125 people attended the meetings in the weekends and 80 in the week evenings. A baptism was held on the final meeting and a dozen people were baptized and joined our Fellowship. There were more baptisms in the ensuing weeks.

A number of activities were held prior to the Evangelistic meetings to attract interests to our meetings. About 100 people attended the healthy vegetarian cooking classes that were held for four Sundays in July. The Health Seminar and Health/Dental Fair, held on one weekend (2 days) in August, attracted over 100 people. On the same weekend, scores of attendees were screened or treated at the health/dental fair. Professors and students from Loma Linda University School Dentistry provided the dental care while our medical, nursing and allied health professional members provided the health screening. A Marriage and Family Seminar was conducted on one weekend (2 evenings) in September by Dr. Mei-Mei Cho (wife of Pastor Paul Cho) and again attendance was over 100. A Gospel Music Concert was presented on October 20, 2007 with attendance around 140. All these activities contributed not only to a vibrant and active church but strengthening the bonding of our members and attracted several of these attendees to join our church.

We are grateful to our God for leading these precious souls to our church. We are also thankful for the support and enthusiasm of our members in helping and leading out in these programs. The result of these efforts is a baptism of some 39 precious souls into our church. With an uplifting spirit, more programs and activities were planned for 2008. This included a series of eight evangelistic meetings in September 2008 with Pastor Robert Folkenberg, Jr. as the speaker.

In May, June and August 2008, Healthy Vegetarian Cooking Classes were held over 5 meetings. A Vacation Bible School was conducted in July with 71 children attending all or some of the evenings. 85% of these children were non-Adventists and came from the surrounding communities. Over 30 youth and adults stepped up to help in the VBS. A strong bonding of Christian fellowship was felt among the youths and the adults.

Other activities included Fast and Pray Weekend in early September to prepare our members for the Evangelistic Meetings; Truth for Today and Hope for Tomorrow Evangelistic Meetings in September 2008, and Heath Seminar and Health Fair in October; and finally a fund-raising Musical Concert in December 2008.

#### A New Church Is Born

Under the leadership of Pastor Paul Cho, Pastor John Lou and the Administrative Council, the group has grown quicker than we had anticipated. It decided to apply to the Southern California Conference for company status. At its Executive Committee meeting on August 12, 2008, the Southern Californian Conference approved our application to be organized as a company with 102 charter members. An Organizational Inauguration Ceremony was set for October 4, 2008, when the group will become Hacienda Heights Chinese Seventh-day Adventist Church.

#### The Future

Evangelism outreach to the Chinese community is challenging due to its diverse cultures, languages and orientation from so many different countries. Many are also American-born Chinese, who do not speak or write the Chinese language or even understand the culture. Nevertheless, our members are committed to share the gospel message to all the people in this area and specifically to the Chinese community, regardless of their cultural or linguistic background. Our members want to do more community service in this area, including for those immigrants from China and other Asian countries. Our mission goes beyond this boundary to take the message to the Chinese people in China, in whatever way the Lord will lead us.

We are planning more outreach programs and evangelism in the near future, and pray that more people will come to join this church. A larger facility is needed to expand this ministry. We look forward to building a multipurpose building that can be used for worship service, classrooms, variety of programs, recreation and other uses. A building fund has been established to raise funds to support this effort. Meanwhile, spiritual nurturing of our members and establishing a harmonious and strong leadership are vital to the success of this ministry. We trust our ministry in God's hand and let Him lead us.

~ Written by Pete Lou ~~





January 14, 2006 Inception Worship Service in the Social Hall 2006 年元月 14 日 在交誼廳中第一次聚會

## List of Charter Members 創會教友名單

1.	Chang, Kathy	張桂芝	42.	Li, Lucile	李愛玉
2.	Chang, Yi Shi	張亦信	43.	Liang, Yu-Wu	梁育梧
3.	Chao, Anson	趙安生	44.	Lin, James	林章明
4.	Chao, Renee	王思越	45.	Lin, Catherine	林黄慧敏
5.	Chen, Ke-Jen	陳克忍	46.	Lin, Yeh-Jen	林月真
6.	Chen, Nien Jiao	陳年嬌	47.	Liu, Hsin Ping	劉新平
7.	Cheng, Mary	程姚心禾	48.	Liu, Mimi	劉微微
8.	Cheung, Anthony	張耀徽	49.	Lo, Diana	羅月裏
9.	Chiang, Liang Yu	江良玉	50.	Lo, Nancy	羅陳少容
10.	Cho, Paul	卓甫剩	51.	Lou, Pete	劉耀洲
11.	Cho, Mei-Mei	卓朱美美	52.	Lou, Amy	劉李珠卿
12.	Choo, Daniel	朱宗安	53.	Lou, John	劉廣漢
13.	Choo, Selina	朱陳潔玲	54.	Luo, Su-Yuan	羅淑媛
14.	Choo, Gabriel	朱冠瑋	55.	Man, Leo	文振標
15.	Choo, Joycelyn	朱欣怡	56.	Man, Tzugen (Ivy)	文潘芝延
16.	Chow, Hsin Tsuen	周興前	57.	Ng, KinSeng	伍健成
17.	Chu, Dominic	朱有爲	58.	Ng, Trudy	伍簡美容
18.	Famili, Mahdi	法曼迪	59.	Niew, Shu Kwei Feng	牛束桂芬
19.	Famili, Shirley	勞健玲	60.	Pan, Qiuli, Julia	潘秋莉
20.	Ganis, Andi	甘安迪	61.	Pang, David	彭壽安
21.	Ganis, Hedy	甘海蒂	62.	Pang, Maggie	彭楊碧玉
22.	Ganis, Kevin	甘凱文	63.	Pulido, Irene	溥愛琳
23.	Ganis, Renata	甘雷娜	64.	Shao, Hui Qing	邵慧琴
24.	Gothong, Irene	吳李柏齡	65.	Sung, Sharon	宋陳信端
25.	Gothong, Bien	吳天恩	66.	Tan, Stiew	陳承濤
26.	Gothong, Josephine	吳郭嬌芬	67.	Tao, Tony	陶祖恆
27.	Han, Yei Mei	韓玉梅	68.	Toma, Beatriz	吳瓊芳
28.	Hszieh, George	謝薦潔	69.	Tsao, Eric	曹治誠
29.	Hszieh, Lena	謝曹靜如	70.	Tsao, Amabel	曹美星
30.	Hwang, Enoch	黃愛基	71.	Wan, Chok	溫作平
31.	Hwang, Windy	黃陳秀琴	72.	Wang, Shu Feng	王書芬
32.	Hwang, Jonathan	黃以德	73.	Wang, Liu Jin Chu	王劉靜枝
33.	Hwang, Zhao Hsia	黄昭霞	74.	Wei, Wan Ye Zoe	魏婉羽
34.	Kao, Victoria	高明儀	75.	Wong, Thomas	黄潤發
35.	Kim, Danna	金霖敏	76.	Wong, Alice	曾秀鶯
36.	Kim, Joyce	金昭喜	77.	Wong, Brian	黃達強
37.	Lau, Kenneth	劉恩傑	78.	Wong, Miriam	黃卓卿惠
38.	Lau, Dawn	劉郭麗娟	79.	Wong, Carmen	黃伊婷
39.	Lau, Shiu-Kong	劉紹光	80.	Wong. Samuel	黃撒母
40.	Lau, Winnie	劉黃惠嫻	81.	Wong, Kathleen	黃劉月容
41.	Leung, Christie	梁霈鍶	82.	Wu, William	胡寶強

83	. Wu, Erica Kung	龔斌	93. Yu
84	. Wu, Tseng Hwang	武震寰	94. Yu
85	. Yao, Ji Jen	姚吉人	95. Yu
86	6. Yao, Chang Lin Zih	姚張靈芝	96. Zh
87	'. Yao, David	姚輔卿	97. Zh
88	S. Yao, Helen	姚尹德渝	98. Zh
89	. Yu, Chien-Guo	余建國	99. Zh
90	. Yu, Fu Na Esther	余胡娜芬	100. Z
91	. Yu, Elain	余曉霞	101. Zł
92	. Yu, Yeh Ying	余月影	102. Zh



Pastor Paul Cho 卓甫剩牧師

#### 余黃淑婷 ue, Patricia 阮金 une, Tom 阮新蓮 une, Gladys hang, Cynthia 張佳倩 hang, Diann 張冬平 hang, Fa Liang 張發亮 hang, JingRong 張景榮 Zhang, Zin Susan 張鑫 Zhou, Youming 周友明 102. Zhou, Yuping Wu 吳玉萍

#### Pastoral Staff 牧師團隊



Youth Pastor John Lou 劉廣漢青年傳道



HHCAF Administrative Council 行政委員會委員

員則提供健康檢查。九月份由朱美美博士所主持二次的婚姻與象家庭講座,再次吸引超過一〇〇位來参加講座。二〇〇七年十一月二十日也舉行聖樂演唱會共有 一四〇人參加。這些活動不但使教會更有活力,更重要的是教友們更加團結合一,並吸引參加活動的人到上帝的家。

我們感謝神帶領這批寶貴的生靈來到上帝的家。我們也感謝主在所有的節目上有弟兄姐妹們熱心的帶領 與協助。由此,有三十九位寶貴的生靈受洗或憑信接受加入了上帝的家。二〇〇八年我們以高度的熱忱 繼續提供不同的節目與活動。

從二〇〇八年五月到八月,我們一共舉行五次健康素食烹飪班。七月份的假期聖經學校總共有七十一位 學員參加。百分之八十五的學員是從附近社區前來參加的。有三十位青年人以及成人教友參與協助,他 們更深地經驗了基督徒之間的團結合一。

其他節目包括九月初爲佈道會作準備的禁食禱告聚會;九月中傅博仁牧師舉行八次的「現代真理與明日希望」佈道會;十月份健康講座;及十二月的籌款音樂會。

#### 新教會的誕生

#### 展望未來

華人來自各不同國家,文化背景、語文方言及思想觀念甚爲多元化,因此華人社區的佈道工作深具挑戰。此外,許多在美國出生的華人,他們不但不能說寫中文,甚至對中華文化一無所知。然而,我們的教友已委身,要把福音傳給這地區的華人,無論他們的文化背景如何。我們願意在這地區提供更多的社區服務,包括對來自中國或東南亞國家的移民。我們更高的使命乃是藉著上帝的帶領,將福音傳給住在中國的同胞們。

我們計畫在不久的將來提供更多的外展及佈道活動,祈求有更多的人加入本堂。爲了發展聖工,我們需要更多的空間及設施。我們期盼在不久的將來,有一座多功能的建築物,可以作爲敬拜,課室,舉辦各種活動,交誼及其他用途。爲此,我們已設立了建堂基金,開始爲此項工作籌款。與此同時,信徒們靈性上的餵養,以及建立合而爲一及穩固的僕人領導乃是本教會事工成敗的關鍵。我們將這一切工作交在上帝的手中,讓祂帶領我們。

~~ 由劉耀洲先生撰寫,卓甫剩牧師翻譯 ~~

十五位。雖然其他宗派教會也有在老人公寓開設查經班,本會查經班仍深受歡迎。查經班中已有幾位長者藉浸禮或憑信接受加入本會。感謝主!

第二個長者查經班也在波摩拿市地方舉行,目前已有好幾位經常參加聚會並加入本堂。第三個查經班是在每星期五晚上在羅蘭崗一位新加入教會的教友家中舉行。

詩班在朱有爲及謝薦潔二位醫生的領導下組成。開始的時候只有二十位成員,目前已經增長到三十五位。在吸引新的教友上,音樂扮演極重要的角色。二〇〇七年三月十七日本詩班在加州理工大學音樂廳舉行的籌款音樂晚會上演唱,並獲好評。本堂詩班亦於二〇〇八年六月廿七至廿九日在太平洋聯合學院舉行的北美華人帳棚聚會中負責音樂節目,並爲所有參與者舉辦了音樂演唱會。

劉廣漢青年傳道開始了青年小組,為青年人提供各項活動,包括屬靈及體能方面的活動;例如康樂晚會以及郊遊活動。在潘姿延及黃撒母領導下亦組成了青年詩班,並於二〇〇八年六月,在比輪本會教堂舉行的國際安息日節目中演出。青年人不單在人數上增長,彼此感情亦增進中。他們多才多藝,在聖誕節及復活節亦提供了美好的屬靈節目。

朱陳少明、劉李珠卿、黃陳秀琴及朱陳潔玲帶領一班家長開始了安息日學蒙童班。雖然人數尚少,但希望隨著時間能不斷的成長。

曾經舉辦的社區服務包括英文會話班、太極班、烹飪班及健康講座等。由洛杉磯華人教會以及羅馬林達華人教會的人員提供支援。

二〇〇八年三月三十日教會退修會在陳承濤醫生夫婦家中舉行。參與人數大約有五十人,百分之百之參與人員期望早日能組織教會。幾星期之後,已經有一〇二位會友要求成爲創會教友。

#### 基金來源

本教會的經濟來源主要來自一班創始人,洛杉磯華人教會和羅馬林達華人教會亦提供少部分支援。哈崗英文教會以非常低廉的租金讓本堂租用他們一切的設施,牧師及教友們對本堂聖工實在給予許多的支持及鼓勵。本堂在朱有爲醫生的帶領下,於二〇〇七年三月十七日在加州理工大學音樂廳舉行籌款音樂晚會,是一次成功的演出,此次活動爲日後一系列的佈道活動籌得了足夠的經費。第二次的籌款音樂晚會已定於二〇〇八年十二月六日在加州理工大學音樂廳舉行。

#### 管理與組織

本團契成立行政委員會以統籌一切運作,包括崇拜聚會、財務、交誼、屬靈退修會、佈道會及其他各項活動。並定期向洛杉磯華人教會堂董會及南加州區會報告。行政委員會認爲最重要的工作乃是佈道,並爲耶穌拯救更多生靈建立教會。

#### 佈道活動

教會中沒有一項活動比佈道更爲重要。二〇〇七年十一月二日至十一日期間,由卓甫剩牧師主持一系列 「**點燃希望**」佈道活動。週末約有一二五人,週間約有八十人參加。佈道會結束之後有十一位生靈加 入本團契。此後陸續有人加入本堂。

在佈道會之前,本堂舉行一系列活動,爲要吸引人來參加佈道會。七月四個星期天所舉行的健康素食烹飪班超過一百多位來賓參加。在八月舉行兩次健康講座以及健康博覽會也吸引超過一百位來參加活動。許多人接受健康以及牙齒的治療。羅馬琳達大學教授以及亞裔學生提供牙齒治療,本堂的醫護及專業人

#### 哈崗華人教會歷史沿革

#### 背景

東聖谷地區包括由哈仙達崗、羅蘭崗起直到核桃市及鑽石市一帶的地區,自八〇年代開始,這區華人不斷增加,十多所不同宗派在這地區相繼成立教會。洛杉磯本會華人教會的部份弟兄姐妹有感在此地區發展聖工的必要,有些家庭便計畫在此地區發展聖工,他們在不同的家庭中輪流有聖經研究,這也就是所謂的 605 公路東邊計畫。這些計劃由呂俊明牧師、盧愛文傳道、蔣安邦醫生、伍健成夫婦開始。此計畫延續了幾年之後,因爲某些教友搬遷而中斷。及至九〇年代中期,又有一些教友再度嘗試同類計劃。這些教友在每安息日下午開始在西柯文納陳承濤醫生夫婦家中開始聚會,我們也從教友當中得到許多積極的回應。經過幾個月之後,他們便遷移到哈崗英文堂教會的交誼廳繼續研究聖經及健康的信息,並開辦了不同的活動,包括健康講座及健康博覽會。此次工作乃由劉耀洲夫婦、伍健成夫婦、黃兆勁夫婦、符運明夫婦、陳承濤、蔣安邦等人開展。此計畫延續了好幾年,最後也再度中斷。然而這樣的嘗試也有了成效,有幾位因而受洗加入洛杉磯華人教會。

#### 第三次嘗試

二〇〇五年夏天,當羅馬林達教會的教友黎金霖敏寫信給洛杉磯華人教會的教友,指出在他們教會當中有部分教友有興趣在兩個教堂中間的地區發展聖工,爲華人聖工的計畫再度被提起,尤其在洛杉磯華人教會,以前曾參與此項計劃的幾位教友便立刻抓住這次的機會,很快的,他們就在核桃市伍健成夫婦的家中安排聚會。從兩個教會來的一小群教友相聚討論在此地區開始聖工的可能性。這小群人包括朱宗安夫婦、楊劭頤、劉耀洲夫婦、朱有爲夫婦、陳承濤、金霖敏、以及伍健成夫婦,他們決定在未來六個月當中輪流在伍健成夫婦以及朱有爲醫生夫婦家中聚會。他們專心禱告,研究聖經並祈求聖靈引導。直到二〇〇五年十二月,這一小群人決定遵照神的帶領,要將三天使信息帶給居住在東聖谷地區的居民。

#### 開始工作

二〇〇五年十月及十一月當中,哈崗英文教會在他們的聖堂中舉行佈道會,在這小群當中有多人因參加 他們的聚會而深受感動。二〇〇五年十一月末,這一群人決定了有必要在這華人密集的地區正式發展外 展事工。爲了要得到此地區華人教會的支持,便決定尋求在兩個區會屬下所有華人教會的祝福,同時組 成研究委員會,計畫並組織如何開展聖工。這群人從過去學到外展的寶貴經驗,他們並相信將來能在此 地成立一所教會。

二〇〇五年十二月十日在哈崗英文教會組織第一次聚會,由洛杉磯華人教會、羅馬林達華人教會以及聖谷華人教會的牧師及長老(約二十人)參加此次聚會。主要目的乃是要尋求他們對此項新工的祝福與支持。哈崗華人復臨團契終於成立,並成爲洛杉磯華人教會的外展事工,且得到羅馬林達華人教會大力的支持。

#### 活動與節目

哈崗華人復臨團契於二〇〇六年一月十四日,在哈崗英文教會交誼廳舉行第一次雙語聚會,以後每次聚會人數平均約二十五人。二〇〇六年七月卓甫剩牧師正式加入哈崗華人復臨團契擔任全職牧師。卓牧師曾經擔任台灣三育基督學院院長、華安聯合會司庫、以及安格亞洲大學校長之職。

二〇〇六年八月,崇拜聚會正式遷入教堂,每周聚會人數漸漸增加至平均約一百人左右,九月份首批三位信徒憑信接受加入本會。同時,畢業於拉西瓦拉大學以及奇妙真相學院的劉廣漢傳道正式加入傳道團隊。劉廣漢傳道曾到中國杭州邵逸夫醫院擔任國外佈道士,目前仍在拉希瓦拉大學修讀神學碩士學位。

卓牧師最先是在羅蘭崗老人公寓開始查經班,最初只有幾位參加,目前每星期三下午參加人數已超過二

#### 詩篇 127:1

若不是耶和華建造房屋,建造的人就枉然勞力;若不是耶和華看守城池, 看守的人就枉然警醒。

#### 我們的信念

離了上帝,我們就不能作甚麼。藉著上帝我們同心傳揚福音

#### 使命

以行動深入華人社區

#### 異象

建立一所以關懷及樂於接待的教會,藉由上帝的幫助及弟兄姊妹的合一,使教會能符合現代人的需要

#### 我們的挌言

我們相信、盼望、相愛、分享

#### 2009/2010 教會任期

#### 長老會議

朱宗安(首席長老),朱美美,劉耀洲,伍健成,曹治誠,周友明劉廣漢(青年傳道);卓甫剩(牧師)

#### 教會堂董會

卓甫剩(主席);朱宗安(副主席),曹美星(書記),朱美美,朱冠瑋,朱有爲,劉李珠卿,劉廣漢,劉耀洲,文振標,伍健成,陳承濤,曹治誠,溫作平,周友明

#### 哈崗華人教會詩班

女高音

朱美美 朱陳潔玲

黄小華

黄陳秀琴 勞健玲

劉黃惠嫻

梁霈鍶廖潔蘭

劉李珠卿

彭楊碧玉

曹美星 溫陳穎君

黃伊婷

梁容璧珊

女低音

朱陳少明 謝曹靜如

劉俊宜

劉高明儀

羅陳少容 楊鳳珠

男高音

朱有爲 法曼迪

甘安迪 施德利

周友明

男低音

卓甫剩 鍾查斯 梁禮文

彭壽安 曹治誠

鋼琴

黄愛基 陳承濤

鋼琴

黃愛基

詩班指揮

謝薦潔

#### T.O.F.U. 樂團

詩班指揮

文潘姿延

黑管

溥愛玲

横笛

朱冠瑋

吉他

關史蒂芬

吉他/鼓/撒克斯風

甘凱文 劉微微 鋼琴/鍵盤

劉俊官

鋼琴/小提琴

黄劉月容

搖動器

文振標

格端迪

坦巴林手鼓

甘雷娜塔 梁霈鍶 三角樂

張佳倩

小號

劉廣漢 黃撒母

小提琴

朱欣怡 黄以德 朱竹木

男低音

朱冠瑋

甘凱文

劉廣漢

#### T.O.F.U. 詩班

指揮

文潘姿延

女高音

甘雷娜塔 梁霈鍶

黄劉月容 張佳倩 男高音

女低音

朱欣怡

劉俊官

溥愛玲

關史蒂芬

黃以德

格瑞迪

文振標

黃撒母

#### 耶穌必定要再來(信徒須宣告)

(1) 信徒須宣告使普世人聽, 耶穌必定要再來! 天路之客旅歡欣並高興, 耶穌必定要再來!

#### 副歌

耶穌再來! 耶穌再來! 耶穌必定要再來!

- (2) 山嶺和平原回應這佳音, 耶穌必定要再來! 被殺之羔羊駕天雲降臨, 耶穌必定要再來!
- (3) 天災與人禍令人人看明, 耶穌必定要再來! 邦國有困苦社會不安定, 耶穌必定要再來!
- (4) 外邦發怒氣從此我明白, 耶穌必定要再來! 智慧已加增有多人往來, 耶穌必定要再來!

#### 我們有此指望

- (1) 我們有此指望火熱滿衷我心 指望我主榮臨太空 我們有此信仰基督是崇 信主應許福樂無窮。 我們深信時兆彰遠近列邦見禎祥。 奮起高呼歌聲揚,哈利路亞主爲王。 我們有此指望火熱滿衷, 指望我主榮臨太空。
  - (2) 我們在基督裡團結合一 我們在主愛裡合一 無論遠近世人需要救主 分享主愛直到地極 不久天庭門大開 基督親臨迎所愛 全宇宙高聲頌揚 哈利路亞主為王 我們有此指望 堅信主愛 我們在基督裡合一

### 神家中的人

#### 副歌

真快樂,我已經加入神的家庭, 主寶血洗淨我靈,除我罪刑。 有主的生命奔走世上路程, 因為我已經成為神家中的人。

神的家裡兄弟姐妹有手足之情, 神的愛充滿我們,使我們更相親; 憂傷痛苦來臨,我們一同傷心, 當喜樂充滿我們,我們一同歡欣。

我不再流浪門外主已接我進來, 口唱讚美新歌,因主與我同在; 生命何等豐盛,主剛強我心靈, 我不配屬這家庭,但主賜我宏恩!

#### 經 文

興起,發光!因爲你的光已經來到! 耶和華的榮耀發現照耀你。 看哪,黑暗遮蓋大地,幽暗遮蓋萬民, 耶和華卻要顯現照耀你, 祂的榮耀要顯在你身上! 萬國要來就袮的光, 君王要來就你所發現的光輝。 (*以賽亞書 60:1-3*)

你們的光也當這樣照在人前, 叫他們看見你們的好行為, 便將榮耀歸給你們在天上的父。 (馬太福音 5:16) 音樂事奉 *耶和華是我的牧者* T.O.F.U. 詩班 証道 *醫治的水* 卡文納

區會行政秘書

使命宣言 卓甫剩 本堂堂主任

接受創會教友 李雅各 區會副會長

成立宣言 卡文納 *區會會長* 

介紹本堂職員 李三容 *亞太區幹事* 

接受職員委派 吳成勳 吳成勳 區會司庫

長老按立儀式 名單: 劉廣漢, 曹治誠, 周友明 卓甫剩

獻身禱告 符運明 *羅省華人教會堂主任* 

音樂事奉 上帝的恩典 本堂詩班

散會詩\* 全體會眾

殿樂 鋼琴/風琴

\*請站立 \*\* 如方便請跪下

風琴 - 黃愛基 鋼琴 - 黃劉月容 翻譯 - 朱宗安及蔣安邦

~~ 崇拜聚會結束後,請立即移步至交誼廳參加晚宴 ~~

### 組織成立崇拜

### "耶穌必定要再來"

前奏		鋼琴/風琴
詩歌頌讚		黄撒母
進場音樂	爲國祈禱	風琴及小號
主題詩*	信徒須宣告	全體會眾
開會禱告*		卓甫剩
音樂事奉	萬軍之耶和華	本堂詩班
歡迎及報告		劉耀洲
歡迎及介紹		卓甫剩
哈崗復臨教會致賀		費特瑞哥
羅省華人教會致賀		符運明
羅馬林達華人教會致賀		袁福基
奉獻詩歌	榮耀歸於上帝	T.O.F.U. 樂團
聖谷華人教會致賀		劉慧傑
太平洋聯合會致賀		歐提加
什一及捐獻	教會建堂基金	溫作平
奉獻詩歌	豎琴獨奏	黎賢
獻身詩歌*	神的家庭	全體會眾
牧養禱告 **		劉廣漢
禱告回應 **	請聽我祈求	全體會眾
本堂歷史		伍建成
致謝		朱宗安

#### 致 謝

我們感謝上帝,祂對這所新的教會及那些已進入或即將進入這門的每一位的慈憐與恩惠。我們感謝上帝給予我們異象、勇氣、智慧及委身的機會,使我們在此地區可以撒上福音的種子。從這種子,我們已經成長,並有一〇二位創會教友。我們將一切的榮耀歸與主,並感謝祂的神聖臨格及聖潔。我們的主題是「**耶穌必定要再來」**,當我們在等候基督復臨之時 -我們的家人、教會的大家庭、以及同道們同心合一,爲要在我們周圍的地區及遠近各處宣揚福音,也因爲此,我們選擇在此地區開創新工。

我們要感謝許多人參與計劃和組織此次成立慶典的弟兄姊妹。音樂方面 - 音樂指揮、鋼琴家、風琴家、獨唱家、伴奏、成人及青年詩班班員、青年樂團、舞台表演者;節目協調者;以及幕後協助者--廚房工作、佈置團隊、音響控管組、善後清理者等等 - 由於他們的奉獻、勤奮,以及花費不少時間在計劃及預備,使此次節目成爲特別難忘的慶典。沒有他們的任勞任怨,就沒有今日的節目。更重要的是,我們感謝貴賓及弟兄姊妹撥冗參與我們今日的聖日崇拜以及特別的慶典。願你經驗到耶穌的慈愛與喜樂,以及本堂教友的溫情。

由於篇幅所限,無法列出所有來賓的名字,但我們仍要向下列參與節目的來賓致謝(依英文姓氏秩序):

歐提加牧師-太平洋聯合會亞太事工幹事

卡文納牧師 - 南加州區會會長

費特瑞哥牧師 - 哈崗復臨教會堂主任

符運明牧師 - 羅省華人教會堂主任

李雅各牧師 - 南加州區會副會長

李三容牧師 - 南加州區會亞太區幹事

劉慧傑長老 - 聖谷華人教會首席長老

吳成勳牧師 - 南加州區會司庫

沙勒撒牧師 - 南加州區會行政秘書

袁福基牧師 - 羅馬林達華人教會堂主任

#### 牧師團隊

教會牧師 - 卓甫剩

青年傳道 - 劉唐漢

#### 哈崗華人復臨團契行政委員會

朱宗安 (主席), 卓甫剩 (牧師), 朱有爲 (音樂), 劉耀洲 (司庫), 劉廣漢 (青年傳道), 伍健成 (外展), 陳承濤 (後勤), 溫作平 (書記)

## 組織成立慶典籌備委員會

劉耀洲(主席),卓甫剩,朱陳潔玲,甘安迪,甘海蒂,謝薦潔,黃愛基, 黃陳秀琴,鍾查斯,劉李珠卿,劉廣漢,伍健成,伍美蓉,溫陳穎君,黃撒母.

## 基督復臨安息日會 哈崗華人教會

## 慶祝

## 組織成立儀式

二〇〇八年十月四日





2120 South Stimson Avenue P.O. Box 5026

Hacienda Heights, CA 91745 Telephone: (626) 217-5782 Email: hhcsda@yahoo.com, Website: www.HHCSDA.org